


**PRIX DE L'ABONNEMENT.**  
Edition Quotidienne.  
Un An. 6 Mois. 3 Mois. 1 Mois.  
POUR LES ETATS-UNIS... \$12.00 \$6.00 \$3.00 \$1.00  
POUR L'ETRANGER... \$18.00 \$9.00 \$4.50 \$1.50  
Les abonnements se paient d'avance.

**Le Numéro**  **Cinq Sous**

**PRIX DE L'ABONNEMENT.**  
Edition Hebdomadaire.  
Un An. 6 Mois. 3 Mois. 1 Mois.  
POUR LES ETATS-UNIS... \$3.00 \$1.50 \$1.00 \$0.50  
POUR L'ETRANGER... \$4.50 \$2.25 \$1.50 \$0.75  
Les abonnements se paient d'avance.

# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE. PRO ARIS ET FOCIS. SCIENCES, ARTS.

Journal Français Quotidien. NOUVELLE-ORLEANS, MARDI MATIN, 31 MARS 1903. Fondé le 1er Septembre 1827

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans  
NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LIMITED.  
BUREAU: 303 rue de Charbon, entre Conti et Bienville.  
Subscribed at the Post-Office at New Orleans, as Second Class Matter.

POUR LES PARTIES AGENCES DE SEULES, VENTE ET LOCATIONS, ETC., QUI SOULENT AU PRIX REDUIT DE 10 CENTS LA LIGNE, VOIR L'AUTRE PAGE.

**DÉPÊCHES**

**Télégraphiques**

TRANSMISES A L'ABELLE

SERVICE DE LA

**PRESSE ASSOCIEE**

—ST—

**Service Spécial**

DE TOUTES LES PARTIES DU MONDE.

**Nouvelles Etrangères.**

Funérailles du major-général Mac-Donald.

Edimbourg, 30 mars.—Le corps du major-général Sir Hector Mac-Donald, qui s'est tué à l'hôtel Regina, à Paris, mercredi dernier, a été enterré dans le cimetière Dean, ici, peu de temps après l'arrivée du train de Londres, à 6 heures du matin. Près de 300 personnes assistaient aux funérailles. Le peuple se découvrait sur le passage du cortège dans les rues.

**RIEN NE CONTRIBUE PLUS A L'HARMONIE DU FOYER DOMESTIQUE QU'UN**

**Fourneau à Gaz.**

**NEW ORLEANS LIGHTING COMPANY, LOCATAIRE.**

**A. & P. Bulletin Quotidien**

**PRUNEAUX.**

Depuis deux mois nos différents magasins sont devenus le quartier-général des bons Pruneaux à la Nouvelle-Orléans.  
Pruneaux italiens importés (30 à la livre) pour... **10 cts.**  
Les meilleurs Pruneaux indigènes (50 à la livre) à 2 livres pour... **15 cts.**  
Impossible de trouver un meilleur dessert de Carême.  
Achetez le thé et le café d'une maison de thé et de café, **NOUB.**

The Great Atlantic and Pacific Tea Co.  
PHONE 47 Adressés les Plateaux, n° 17 ou n. 8  
**JOHN T. DELAHAY, Gérant**

**LE TOURNOI D'ECHECS.**

Londres, 30 mars.—L'arbitre Pillsbury a décidé en faveur de l'Angleterre la sixième partie d'échec-entre universités.  
La partie entre les étudiants de l'université de la Grande-Bretagne et les Etats-Unis a été terminée samedi, mais le résultat n'a pas été définitivement annoncé.  
Deux parties non terminées sur les Tableaux 4 et 6 ont été soumises à la décision de l'arbitre H. N. Pillsbury par les joueurs anglais qui avaient à retourner chez eux.  
M. Pillsbury a décidé que les américains avaient gagné la partie sur le quatrième tableau, ce qui donnait un nombre de points égal aux contestants.  
L'arbitre a ensuite repassé la partie sur le tableau six entre Bridman de Harvard et Brown de Cambridge, mais à minuit il a déclaré qu'il ne donnerait sa décision que dimanche ou lundi.

**Différend arrangé.**

Panama, Colombie, 30 mars.—Des dépêches de San Salvador annoncent que le président du Guatemala, Cabrera, et le président du Salvador, Escalante, ont eu dimanche une entrevue en haute mer, entre Acapulca, Salvador, et San Jose, Costa-Rica.  
Après une conférence de six heures les présidents se sont séparés, ayant arrangé d'une façon satisfaisante le différend entre les deux républiques.

**Chez l'empereur Guillaume.**

Berlin, Allemagne, 30 mars.—L'empereur Guillaume a reçu aujourd'hui en audience le docteur Lewald, commissaire allemand à l'exposition de St-Louis, et le professeur Smitz, un architecte, pour examiner les plans du pavillon allemand devant être construit à St-Louis.  
Le docteur Lewald et le professeur Smitz partiront pour les Etats-Unis dans quinze jours.

**Instruction au ministre de Cuba à Washington.**

La Havane, Cuba, 30 mars.—L'instruction de signer le traité de réciprocité au nom du président Palma a été envoyée aujourd'hui par le câble à Senor Quesada, ministre de Cuba à Washington.  
On exprime la plus grande satisfaction de la conclusion du traité et généralement l'opinion est que le congrès américain ne manquera pas de l'approuver.  
Ceux qui déclaraient récemment que Cuba ne tenait pas à la réciprocité sont maintenant enchanés de la perspective et considèrent opportune la conclusion d'un traité permanent couvrant les relations politiques. On dit même que ce traité sera bientôt une réalité.

**Mort de l'amiral Courrejolle.**

Paris, France, 30 mars.—Le vice-amiral Courrejolle, qui commandait les forces françaises à Taku et à Tien-Tsin dans la récente expédition de Chine, est mort.

**Nouvelles Américaines**

**Un cas de longévité extraordinaire.**

New York, 30 mars.—Noah Raby aura 131 ans le 1er avril. On ne célébrera pas comme de coutume cet anniversaire par une fête, par crainte que l'excitation ne soit fatale au vieillard qui est très faible.  
Raby est né à Eatontown, Caroline du Nord, le 1er avril 1772. Il a vécu pendant quatre-vingt-cinq ans dans la ville de Piscataway, près de New Brunswick, New Jersey, et depuis cinquante ans il est à l'asile des indigents du comté de Middlesex, New Jersey.

**Cas anormal.**

Salt Lake, Utah, 30 mars.—Les médecins ne s'expliquent pas l'état de Mlle Bessie Knecht, âgée de 22 ans, qui dort depuis vingt-huit jours.  
Elle n'a pas articulé un son depuis cette époque, et selon toutes apparences ne s'est jamais réveillée.  
Elle a les yeux fermés, respire naturellement; à de longs intervalles elle soulève légèrement les paupières, mais n'ouvre jamais entièrement les yeux. Si on lui tape le front elle semble contrariée, mais ne donne pas d'autres signes de connaissance. Elle est nourrie à intervalles réguliers avec des liquides, mais en dépit de cela elle dépérit graduellement.

**Mort de Frédéric Borcovitz.**

Denver, Colo., 30 mars.—Frédéric Borcovitz, un pianiste hongrois éminent, est mort de débilité générale. Il était âgé de 67 ans.  
M. Borcovitz était le dernier élève vivant de Chopin. Il était né à Buda-Pesth, Hongrie, et habitait l'Amérique depuis 26 ans.

**Cas extraordinaire.**

New York, 30 mars.—William Reilly, qui est pris d'un fou rire que rien ne peut arrêter, a été transféré de salle en salle à l'hôpital Roosevelt. Les médecins, en désespoir de cause, l'ont envoyé à Bellevue où il a été placé dans la salle des alcooliques.  
Reilly, lorsqu'il a été mené à l'hôpital, était atteint d'hystérie d'isolement à ce moment-là.  
Il a tant ennuyé les autres patients qu'il a fallu l'éloigner de toutes les salles. Les médecins n'ont pas pu diagnostiquer son cas.

**Interstate Trust and Banking Company,**

Etat de la Condition, le 19 Mars, Formé à l'Examinateur de Banque d'Etat.

ACTIF.	
Prêts, Escomptes et Surtravaux	\$5,659,048 24
Autres Secours, Etc.	50,945 58
Mobilier, Installations et Voitures	38,215 15
Titres de Banque	548,261 44
Comptes et Cheques en Clearing House	875,725 68
Compte en Suspens	75 00
<b>Total</b>	<b>\$6,665,321 07</b>
PASSIF.	
Fonds Capital	\$1,000,000 00
Surplus	500,000 00
Profits indivis, moins dépenses et taxes payées	54,658 07
<b>Total</b>	<b>\$2,054,658 07</b>
Dépôts	\$4,665,321 07
<b>Total</b>	<b>\$4,665,321 07</b>

Wallace B. Rogers, Président.  
J. H. Ingraham, Vice-Président.  
L. S. Bergeson, Sec. et Trés.

G. H. Howe, Caissier.  
M. J. Kennedy, Asser. Caissier.  
Henry M. Young, Officier du Trust.

Rowe Spencer & Cooks, Comptables Généraux.  
Eliot J. Dreyfuss, Notaire Public.

31 mars—31

**LA SITUATION A GREENVILLE.**

Greenville, Miss., 30 mars.—Agissant d'après les instructions du Maire, l'ingénieur de ville a coupé la levée de protection au nord de la ville hier soir, en vue de laisser l'eau se déverser dans le bayou Fish, puis au sud.  
Il n'y a pas de changement notable dans la situation ici ce matin. L'eau est stationnaire et couvre presque toute la ville.  
De nombreux noirs réfugiés continuent à arriver et on éprouve quelque difficulté à pourvoir à leurs besoins immédiats, bien qu'il n'y ait pas eu de souffrance réelle de ce côté.  
Des bateaux de secours courent tout le district inondé au sud d'ici et recueillent tous ceux qui désirent abandonner leurs résidences.  
Des trains à l'extrémité nord du Yazoo et de la Vallée du Mississippi font leur service régulier, mais à cause de la crue de la Grange, le trafic a été suspendu au Sud. Il n'a pas été possible aux deux journaux de la ville d'imprimer leurs éditions sur leurs propres presses.

**Sept usines fermées pour cause de grève.**

Lowell, Mass., 30 mars.—Pour la première fois depuis bien des années les cloches annonçant l'heure du travail dans les grandes fabriques de coton de cette ville sont restées silencieuses ce matin, et les rues où coulent d'habitude des milliers d'ouvriers se rendant à l'ouvrage étaient pour ainsi dire désertes.  
Bien que la fermeture des sept usines affectées par la grève eût été prévue dès samedi à la suite d'un ordre du conseil des ouvriers du textile qui demandent une augmentation de 10 pour cent de gages, elle n'a été complète qu'aujourd'hui.

**DEDICACE DE MONUMENTS**

Chattanooga, Tenn., 30 mars.—L'ingénieur Betts, des Etats-Unis, a été informé que la dédicace des monuments d'Etat érigés à la mémoire des troupes de l'Indiana qui ont participé à la bataille de Shiloh, aura lieu le 6 et le 7 avril, quarante et unième anniversaire de la bataille.  
Nombre de fonctionnaires distingués du gouvernement, les gouverneurs de différents Etats et des citoyens éminents de tout le pays, comprenant le secrétaire de la guerre Root, le général John B. Gordon, le sénateur Fairbanks des Etats-Unis et d'autres hommes distingués assisteront aux exercices.

**Suicide d'un officier de marine américain.**

Fall River, Massachusetts, 30 mars.—Le lieutenant W. H. Henderson, de la marine des Etats-Unis, qui conduisait les travaux de dragage dans le port de Fall River depuis trois mois, s'est suicidé la nuit dernière en inhalant du gaz d'éclairage. Il laisse une sœur vivante à Brooklyn. Il résidait autrefois à Philadelphie.

**"A Dessein"**

Le In-er-seal Package qui renferme le **Uneeda Biscuit** n'est pas un effet du hasard. Il a été fait à dessein—  
**A Votre Intention**

Il a été fait pour que vous puissiez acheter les biscuits comme ils sortent du four; que vous puissiez toujours les avoir frais et bons.

**Notre But**

En le faisant a été de pouvoir conserver et vous livrer le meilleur biscuit dans les meilleures conditions; de les protéger contre l'humidité, la poussière et les germes, de manière à ce qu'ils soient mis sur votre table sous leur forme originale, c'est à dire propres, sains et nourrissants. La vente de plus de 208,000,000 de paquets démontre combien ils ont répondu à ce que l'on en attendait.

**Uneeda Biscuit** **5c**

NATIONAL BISCUIT COMPANY

**Accident d'automobile.**

New York, 30 mars.—Des menaces de lynchage ont été préférées hier sur l'avenue Madison contre Albert E. Gallatin, un étudiant en droit qui, se promenant en automobile avec un ami, a écrasé une vieille femme qui traversait la rue.  
Il n'a été mis à l'abri des attaques de la foule que par l'intervention d'un agent de police qui l'a arrêté.  
Gallatin est resté enfermé à la station de police cinq heures, le sergent de garde refusant de le laisser sortir sous caution par crainte que les blessures de la vieille femme fussent mortelles.  
Quand on est enfin parvenu à trouver un magistrat le prisonnier a été relâché sous caution.  
La victime de l'accident est Mme Mary Cusick, âgée de 65 ans. Les médecins de l'hôpital où elle a été transportée ont refusé hier soir de se prononcer en faveur de sa guérison.

**Ouverture des courses Billings.**

New York, 30 mars.—C. K. G. Billings, qui a donné un dîner à dos de cheval samedi soir, à trente-six membres du club Equestre de New York, a fait l'ouverture formelle de ses nouvelles écuries en offrant un lunch à ses amis.  
Le repas a été servi dans la principale salle de voitures de l'écurie.  
Un toast à l'amphytrion, proposé par H. K. Devereaux, de Cleveland, a été suivi de beaucoup d'autres.  
Au nombre des assistants se trouvaient Anthony N. Brady, Richard Halstead, le juge Andrew Hamilton, William S. McCrea, de Chicago, et Frank Jones, de Memphis, Tenn.

**COLLISION.**

Akron, O., 30 mars.—Une collision a eu lieu entre deux trains de fret sur le chemin de fer de Erie, près de Ashland, aujourd'hui.  
Quinze cars ont déraillé, F. T. Seif et W. H. Winnie, de Galion ont été tués, et N. Evans et Albert Weiss ingénieurs du second train, blessés.  
Les victimes étaient les chauffeurs des locomotives du dernier train. L'accident a été causé par une erreur de l'employé aux signaux.

**La question de l'élevation de l'archevêque Ireland au cardinalat.**

New York, 30 mars.—L'opposition à l'élevation de l'archevêque Ireland au cardinalat vient surtout, dit le correspondant de la "Tribune" à Rome, du cardinal Oreglia, le doyen du sacré collège, un partisan des traditions de feu le cardinal Ledochowki, qui, comme préfet de la propagande, fut toujours hostile à l'archevêque Ireland et à ses amis.  
Mais bien qu'il soit le seul survivant des cardinaux créés par Pie IX, l'influence du cardinal Oreglia est relativement limitée, parce qu'il ne s'est pas toujours accordé avec le pape actuel.

**Les plans de réformes en Macédoine.**

New York, 30 mars.—Le correspondant du "Standard" à Constantinople télégraphie que bien que l'on commence à mettre à exécution les plans de réformes en Macédoine, il est évident qu'il sera impossible de les mener à bien dans les conditions existantes, dit une dépêche de Londres à la "Tribune".  
Le correspondant ajoute que les puissances devraient maintenant clarifier hardiment que le plan de réformes présente de trop grandes difficultés et exiger un contrôle étranger en Macédoine.

**Mort de Dr. G. Owen.**

Mobile, Ala., 30 mars.—Le Dr. Gorunoy Owen, l'un des médecins les mieux connus au Sud et une autorité sur l'obstétrique, est mort ici à l'âge de 69 ans.

**A TUSKEGEE.**

Tuskegee, Alabama, 30 mars.—Susan B. Anthony, Mlle Emily Howland et plusieurs déléguées distinguées revenant de la convention de l'Association nationale du suffrage des Femmes tenue récemment à la Nouvelle-Orléans, ont passé les journées d'hier et d'aujourd'hui à l'école normale et industrielle de Booker T. Washington à Tuskegee.  
Des exercices particulièrement agréables ont eu lieu.

**Des Puritaines.**

Chicago, 30 mars.—Une dépêche de Council Bluffs, Iowa à la "Tribune" dit:  
Une compagnie de quinze acteurs qui avait joué "The Younger Brothers, Bank Robbers" à égaré une foule hier soir a été arrêtée à la fin de la représentation, à l'instigation de l'Union de Tempérance des Femmes Chrétiennes qui a entrepris dernièrement une croisade contre les spectacles du dimanche.  
Les acteurs accusés d'avoir violé la loi du dimanche ont été arrêtés et mis sous caution.

**Croisière de Mme Roosevelt.**

Washington, 30 mars.—Le yacht Mayflower, ayant à bord Mme Roosevelt et ses enfants, a quitté l'arsenal ce matin à six heures pour une croisière d'une semaine qui s'étendra jusqu'à la côte sud des Etats-Unis sur l'Atlantique si le temps est favorable. Autrement, les voyageurs passeront la semaine sur le Potomac et la baie de Chesapeake.

**UP-TO-DATE ET PARFAIT EN TOUS POINTS.**

Notre assortiment de Wagons, Surveys, Harrouches, Charrues, Equipages de Fantaisie et autres Voitures populaires et Vieux, nous répond aux exigences de tous les amateurs de promenades en voitures. Veuillez remarquer que nous demandons un examen critique de nos voitures avant que nous les livrons. Elles sont réparées, après lequel vous serez convaincus que pour le fini et le style ces voitures sont les plus beaux et les mieux fabriqués qui aient jamais été apportés dans cette ville. Vous serez enchantés que les prix soient si bas quand vous aurez vu les marchandises que nous vous laissons ordinairement à venir examiner. Nous importons de beaux Harnais qui peuvent être parfaitement assortis.

**JOSEPH SCHWARTZCO, ELEC**  
931-933 rue Perdido.

1er mars—31er mars